

# HERALDO DE CASTELLÓN

Diario decano y el de mayor circulación de la provincia

Fundador, propietario y director: José Castelló y Tárrega

AÑO XLV  
Núm. 13779

OFICINAS  
Escultor Viecano, 14

SUSCRIPCIÓN  
DOS pesetas al mes

Martes 16 de Octubre de 1934

IMPRESA  
Temprado, Letra L

Teléfono Urbano 63  
Apartado de Correos 18

(FRANQUEO  
CONCERTADO)

## ANECDOTARIO

### La Providencia, eclipsada

El poeta Eulogio Florentino Sanz, a quien los agobios pecuniarios llevaron una temporada a probar asiduamente fortuna en el tapete verde, solía decir en un respiro de satisfacción, siempre que las cartas le venían bien dadas:

—Hay Providencia.

Un día en que, tras varias jornadas de espalda, requirió de un amigo un préstamo de diez duros, le increpó su íntimo, extrañado: —Pero, ¿cómo estás ya así? ¿Y tu providencia?

Le contestó el poeta, sudando su apuro y mostrándole vacíos los bolsillos:

—Ya lo ves, Mi Providencia se ha ido de veraneo.

Jamás—¡alerta trabajador!—por el camino viene el punto de llegada. Cada uno, pues, conforme a la semilla que siembra, ¡claro!, el que siembra centeno no se puede quejar de que no cogió trigo. Parecerse tienen la semilla y el fruto. Y los inanimados cuerpos que yacen en Barcelona y Asturias, ¿por qué han entregado sus vidas al azar? Los que tal concepto tienen de la vida, aquellos que han dirigido la matanza, solo merecen el castigo. Ni siquiera hay en ellos un adarme de conciencia, porque para morir, solo es sublime la muerte si muere defendiendo la justicia, alto concepto de la Humanidad...

PEDRO SALA.  
Burriana y Octubre de 1934.

### Intereses de Castellón

EL PUERTO PESQUERO

El Decreto autorizando la subasta de obras del proyecto de dársena de refugio para embarcaciones menores en el puerto de Castellón, publicado en la "Gaceta" del día 12 del corriente mes, consta de un solo artículo que dice así: "Se autoriza al ministro de Obras Públicas para realizar por el sistema de contrata, mediante subasta pública, las obras de la dársena de refugio para embarcaciones menores en el Puerto de Castellón, distribuyendo el importe del presupuesto de 2.314.814'18 pesetas en cinco anualidades de 462.962'36 pesetas, la del año en curso y de 462.962'33 cada una de las correspondientes a los años 1935 a 1938."

EL CONVENTO DE SANTA CLARA En el Consejo que celebraron ayer los ministros fué aprobado un Decreto de Hacienda por el que se resuelve el expediente incoado por solicitud del Ayuntamiento de Castellón, autorizándole a derribar el antiguo convento de Santa Clara para erigir en su solar la Escuela Normal de Maestros y otras graduadas.

Terminó por fin el largo proceso de esta iniciativa y es de suponer que ya no se hará esperar el deseado derribo del antiguo edificio de la calle Mayor.

### POR ESOS CINES

#### Salón Royal

No solamente para los amantes de los asuntos de intriga y misterio sino todo aficionado al cinematógrafo sintió gran regusto al ver la película estrenada anoche "El expreso de la seda".

Casi toda la acción transcurre en un tren especial cargado de la expresada rica mercancía, el cual debido a varios actos de sabotaje de los comerciantes contrarios acaparadores, son constante los peligros en que se ven envueltos los protagonistas, por lo que la emoción del espectador no cesa un momento.

Neil Hamilton es secundado en su trabajo por otros excelentes actores, por lo que hace del "Expreso de la seda" una película a la que se le puede calificar de notable sin exagerar el adjetivo porque se lo merece.

#### Salón Doré

De las películas desfiladas el pasado año por las pantallas de esta empresa, recuerda el público, porque destacaron de una manera formidable, "Todo por el amor" y "Vuelan mis canciones".

La primera de dichas cintas se pasa esta noche e inútil decir que el público acudirá a ver de nuevo a la deliciosa Lucien Baroux y a oír al formidable cantante Jean Kiepura.

Por eso decimos que la "repris" tendrá carácter de estreno y el público acudirá a deleitarse oyendo al famoso tenor.

#### Capitol Cinema

Se pasó ayer en primer término la graciosa cómica "Dos sábanas y un reloj", por el célebre actor Zassu Oits y la ya conocida Thelma Todd. En segundo lugar se proyectó "Reportajes Exóticos", una gran revista en español en la que nos presentaron admirables paisajes que fueron del agrado del respetable, y tras unos minutos de descanso se rodó el film "Patrika" (Granito de Sal), en el que se hizo a nuestro público la presentación de la gran estrella de la pantalla Francesca Gaal, desempeñando en este film el principal papel con gran acierto.

En conjunto un buen programa y el público salió encantado del Capitol por que "Patrika" es una gran película y la protagonista una hermosa mujer.

#### Fiestas en Onda

PROGRAMA oficial de las fiestas y feria que el Ayuntamiento de Onda celebrará en el presente año 1934 durante los días del 20 al 28 de Octubre:

Sábado 20.—A medio día, un vuelo general de campanas y pasacalle por la Banda de esta villa "Unión Musical" anunciará el comienzo de la Feria y Fiestas, disparándose una gran traca.

Por la tarde a las tres treinta, gran corrida de novillos procedentes de acreditada ganadería.

Por la noche a las nueve, tendrá lugar la Tradicional Cabalgata de las Antorchas con luces de colores.

Domingo 21.—Al amanecer vuelc general de campanas y Diana militar por la Banda "Unión Musical".

A las diez, de la mañana en la Sala-escuela de la planta baja de las Casas Consistoriales, inauguración de la Exposición de Arte y venta de obras de Alumnos de la Escuela Provincial de Cerámica establecida en esta villa.

De once a trece en la Plaza de la Libertad, la Banda Unión musical, dirigida por su competente Director don Ismael Peris, dará un Concierto interpretando las mejores obras de su selecto repertorio.

Por la noche, grandes funciones en los Teatros y Cines de esta villa.

Lunes 22.—A las diez de la ma-

ñana en la Plaza de la Libertad Gran Fiesta Escolar.

Este acto será amenizado por la Banda Unión musical, repartiéndose premios que consistirán en libros y dulces a todos los alumnos de las Escuelas Nacionales de la Villa que concurran a la Fiesta.

Por la noche, funciones en los Teatros y Cines de la localidad.

Martes 23.—Por la tarde a las dos y treinta, primera corrida de vaquillas.

Por la noche funciones de Teatro y Cine.

Miércoles 24.—Por la tarde a las dos y treinta, segunda corrida de vaquillas.

Por la noche, funciones de Teatro y Cine.

Jueves 25.—Por la mañana a las ocho, en la plaza de la República, gran Mercado de Ganado.

Por la tarde, Carreras de Bicicletas, Provincial, Local e Infantil, con opción a premios.

Por la noche a las nueve y treinta, en la Plaza de la Libertad, segundo Concierto por la Banda Unión musical, que interpretará obras de gran clasicismo.

Al finalizar el concierto se disparará un magnífico Castillo de Fuegos Artificiales confeccionado por el afamado pirotécnico de Vall de Uxó don Antonio Arnau.

Viernes 26.—Por la tarde a las dos y treinta, Tercera Corrida de vaquillas.

Por la noche, funciones de Teatro y Cine.

Sábado 27.—Por la tarde a las dos y treinta, cuarta corrida de vaquillas.

Por la noche, funciones de Teatro y Cine.

Domingo 28.—A las nueve de la noche, en la Plaza de la Libertad, tercer Concierto por la Banda Unión musical, y como final de fiestas se disparará una magnífica Traca en Colores que recorrerá la llamada Vuelta grande de esta Villa.

Onda 8 de Octubre de 1934.  
El Alcalde,  
JOSE FELIU.

El Secretario,  
AMADEO MOR.

NOTAS.—Las casetas de la Feria, se instalarán en la plaza de la República.

Se gestionará de las respectivas Empresas, la organización de servicios especiales de Trenes y Autobuses, a los fines de la más cómoda concurrencia al tradicional festejo Cabalgata de las Antorchas.

La Comisión de Fiestas se reserva el derecho de introducir en el presente Programa, las alteraciones o modificaciones que estime convenientes.

## Se ofrece

Hombre de toda confianza, solvente, para guarda-almacén, o cobrador (por ser muy entendido de moneda). No tiene pretensiones. Razón en esta Administración.



**Cuide usted su estómago**  
porque es la base de su salud  
No hay estómago que digiera mal, si se le ayuda con una cucharada de DIGESTÓNICO  
de Dr. Wiesner  
VERVA EN FARMACIAS

## Poeterías

A "Fina Mar" y Angelina se ha sumado "Fany Mir". Y en las tres se compagina la dulzura femenina con la sal de su decir.

Escriben con donosura y a mi me tratan muy bien; ¡y eso que, se me figura deben saber que este cura no es ya Adán para su Edén!

Aunque mis versos perversos no son tanto que den sustos, causan efectos diversos: Si a ellas les gustan mis versos, a mi no. ¡Cuestión de gustos!

Aíbarlos es su anhelo; mostrando en ello tal celo y tan sutil travesura, que, a veces, se me figura que hay diablillos en el cielo.

Pero las tres son tan bellas, que aunque mienten como estrellitas, sus mentires no me asustan... También sus versos me gustan, ¡pero me gustan más ellas!

Interesantes criaturas, hermosas, fuertes y puras, en el bien hallan placeres; y son como las mujeres de que hablan las Escrituras.

Sigan siempre siendo artistas de su idealidad hermosas; y no sean catquisitas como las hembras marxistas románticas de la prosa.

Canten sus dulces querellas desde las altas estrellas que es donde deben morar, ¡cosa tan fácil para ellas como el coser y cantar!

Y acepten esta receta que, metiéndose conmigo, me dió una vez un esteta, buen médico, buen poeta y excelentísimo amigo:

Leer mucho. No desear nunca el ageno sentir que algo nos pueda enseñar, y abstenerse de escribir cuando no haya que decir nada de particular.

SILVIO PELLIZCO.

## UNION PATRONAL

Esta Asociación invita a los propietarios agricultores a ella afiliados a que colocoquen en sus explotaciones agrícolas jornaleros de los que durante estos días de huelgas revolucionarias han ido a ofrecerse como trabajadores al Gobierno civil.

El ejemplo dado por estos obreros merece el apoyo de la clase patronal que sin gran sacrificio, dada la proximidad de la temporada de naranja, puede proporcionarles el trabajo y los medios de vida que solicitan.

La lista de trabajadores con las referencias necesarias se encuentran en las oficinas de Unión Patronal, plaza del Rey don Jaime número 3.

## Libros y Revistas

"LA MUJER EN SU CASA"

Ya salió el número de Octubre de esta moderna revista femenina, cuyo contenido está muy en armonía con el cambio de estación.

Su sección preferente es la de varias labores, a mano y máquina, malla y punto de media, con hoja anexa de dibujos.

No menos interés reviste la de Modas con los últimos figurines y secciones para jovencitas y niños. La lección de corte la dedica a lencería de caballero.

Contiene, además, atractivos artículos sobre Trabajos artísticos Decorado y arreglo de la casa, conocimientos útiles, higiene y Belleza, Cocina, etc.

Pida "La Mujer en su Casa" a Editorial Bailly-Baillière, Apartado, 56 Madrid, enviando una peseta en sellos de correos con la dirección y el nombre del periódico en que lea este aviso.

¿QUIEN SOY?

SOY

**Moncayo!**

La mejor lana para labores  
Almacenes Cazador

Colón, 76

## NOTAS COMERCIALES

### La feria del Levante

La prensa suiza comenta el éxito alcanzado este año por la Vª Feria del Levante en Bari, que por la importancia de las transacciones realizadas constituye un centro de primaria importancia para la expansión comercial e industrial hacia los mercados de Oriente actualmente en pleno desarrollo.

### El intercambio comercial italo-español

Mientras que el intercambio comercial con algunos países ha tomado un desarrollo desfavorable, haciendo necesaria la adopción de medidas correctoras, el intercambio entre España e Italia sigue manteniéndose prácticamente equilibrado.

En el primer semestre de este año las importaciones de España en Italia alcanzaron 50 millones de liras, y las exportaciones italianas a España 46 millones, con un saldo activo en favor de España de cuatro millones.

## Club Náutico

AVISO

La Junta Directiva de este Club, en conmemoración del primer aniversario de su fundación, entre otros acuerdos adoptados en la sesión de ayer tomó el de no exijir la cuota de entrada por todo este mes, a los que ingresen durante el mismo, lo que se hace saber a los simpatizantes advirtiéndoles que los que deseen darse de alta deberán pasar por las oficinas del Club, Escultor Viecano, 14, de tres a cinco de la tarde.

Castellón 3 de Octubre 1934.  
EL SECRETARIO.

## ECOS

### MUNICIPALES

Orden del día de la sesión ordinaria que celebrará mañana a las once el Ayuntamiento: Despacho de oficio. Expedientes de obras. Créditos para atenciones municipales.

Dictamen de la Comisión de Hacienda sobre una reclamación de arbitrios por solares.

Idem de la Comisión de Servicios Públicos sobre las de Ingeniería Municipal.

Ordenanzas para contribuciones especiales por alumbrado extraordinario en las calles de Gasset, Asensi y plaza de Castelar.

Despacho extraordinario.

Mañana se reunirá la Comisión de Mercados y Abastos.

### RELIGIOSOS

Con una concurrencia extraordinaria terminaron ayer los ejercicios del Novenario a Santa Teresa de Jesús en Santa María.

Los sermones del P. Ignacio Corrons han sido verdaderamente notables.

Ayer, en el Convento de Carmelitas Descalzas de Castellón tomó

## Curiosidades

CUANDO EL AGUA HIERVA

Llegado el punto de ebullición, por más que se intensifique la llama, se aumente el fuego o se quiera aumentar la temperatura del líquido, éste no excederá del punto de ebullición; evaporará más rápidamente en vapor.

Esta consideración debe traducirse en la práctica en principio de economía de las cocinas. Una vez que el caldo hierve se puede rebajar la llama de la hornada de gas y mantener la ebullición, pues de lo contrario lo único que aumenta es el gasto de combustible superfluo. Téngase presente para la confección de salsas, pucheros, sopas, etc.

### CONVIENE SABER

Para aprovechar bien un litro basta calentarlo antes de abrirlo, lo cual se puede hacer poniéndolo en un plato al calor del fuego.

De este modo se saca el doble de zumo que cuando el litro está frío.

### CONTRA LAS LOMBRICES

La flor del almendra, recolectada antes de su caída y antes de que se le seque, puede emplearse en infusión purgativa y contra las lombrices, dándole a los niños la cantidad como de una taza de café.

el hábito la virtuosa joven de Villarreal María Dolores Gil Carda. La solemne ceremonia se vió muy concurrida.

### ESCOLARES

La "Gaceta" llegada hoy publica una Orden de Instrucción pública disponiendo que por los jefes de las Secciones Administrativas de Primera Enseñanza se proceda a la expedición de los oportunos títulos administrativos a los maestros alumnos del grado profesional.

La "Gaceta" del 11 del corriente ha publicado la lista única definitiva (continuación) de maestros cursillistas de la convocatoria del año 1933. Figuran los números 1.101 al 1.193.

### MILITARES

Incorporado el sargento primero don Manuel Campo Giménez, destinado al Batallón como agregado, queda dado de alta para el servicio, el cual prestará en la Plana Mayor.

Ha sido promovido al empleo inmediato y destinado a la Comandancia de Carabineros de Guipúzcoa, el cabo afecto a la de esta plaza Juan Bautista Mayans Caselles.

Se han reanudado las clases en la Academia de Cabos del Batallón de Ametralladoras, de la que es Profesor el teniente don Antonio Navarro.

En el "Diario Oficial del Ministerio de la Guerra" se publica la disposición militarizando a los guardias y agentes municipales.

Dice así: Artículo primero.—Siempre que esté declarado o se declare el estado de guerra, los guardias y agen-

## Hoy hace 25 años

Al llegar el tren expreso procedente de Barcelona al barranco de "San Roch de Canet", se inutiliza la máquina, teniendo que salir de Castellón otra para remolcar el convoy.

Como víspera de la gran becerrada patriótica anunciada para mañana, las bandas de música de la Casa de Beneficencia, "La Lira" y Regimiento de Tetuán, dan serenatas en distintos puntos de la capital.

Se posesiona del cargo de secretario del Juzgado municipal de Burriana el abogado don Carlos Sarthou Carreres.

Con gran animación se celebra la clásica torná en el arrabal de San Félix.

La pierna artificial ofrecida por el ortopédico señor Prim al soldado herido en campaña que la necesitara, es concedida a Vicente Castell Muñoz, de Sierra Encarguerán, que en el combate de Sidi-Musa perdió la pierna izquierda.

En Vall de Uxó se anuncia la aparición de una revista dirigida por el maestro don Francisco Fuertes, que se titulará "La provincia de Castellón".

En Barcelona estallan varias bombas, ocasionando algunas víctimas. Una de ellas hizo explosión en la puerta de un cuartel.

## COLABORACION

### Para los devastadores

LABOREMOS TODOS POR ESPAÑA

¿Qué concepto tienen de la vida los revoltosos? Pregunta que merece categórica contestación cuando para vivir se necesita actuar con madurez. Con mucha honra, y para beneficios humanos constituimos lo existente. Colocamos todos nuestro granito de arena al montón enorme, inabarcable, llamado Humanidad. De ahí sacamos nuestra vida. Para revolver lo existente, el mismo progreso de la vida se encarga de ello, ayudado por los hombres de buena voluntad, porque la verdad puede aguardar, permanecerá siempre joven y está segura de ser un día reconocida. La verdad, pues es el trabajo honrado, recompensado siempre para dar vida a la misma vida. Además, los hombres gobernantes han de prestar el máximo esfuerzo para el mantenimiento normal para que a los gobernados no les falte nada, o sea trabajo, orden, justicia. Sabemos que los ambiciosos remuevan más fácilmente a sus principios que a sus fines, y en el ardor de la lucha para alcanzar el Poder, el socialismo solo busca la igualdad en el punto de partida.

**PAPEL DE FUMAR**  
**BAMBU**

**Alpiña**  
Reloj suizo de precisión

**ANTES DE COMPRAR VISITE LA**

**RELOJERIA - OPTICA**  
**PERFUMERIA - RADIO**  
**GRAMOLAS Y DISCOS**  
DE  
**Vicente Folch**  
Reparaciones en todos los ramos, de máxima garantía  
Plaza de la República, 14.-Castellón

# Academia de Idiomas Inglés-Francés-Alemán

Dirigida por

M. Pérez de Ecroyd B. A., con certificado  
de la Universidad de París

Enseñanza fácil y rápida del Inglés, Francés y Alemán, por medio de los métodos más modernos. Estudio de la fonética francesa por medio de placas de gramófono. Cursos completos. Métodos especiales para el comercio. Mecanografía. Clases prácticas de conservación. Correspondencia comercial en dichos idiomas. Traducción de toda clase de cartas, telegramas, conocimientos de embarque, letras, etcétera, etc.

Escultor Viciano, 20-1.º

Castellón

tes municipales, al igual que los demás funcionarios que eventualmente presten, por orden de la autoridad competente, servicio para el mantenimiento del orden público, quedan militarizados".

### MAFETIMOS

Procedente de Barcelona ha entrado en el puerto el vapor "Virgen de África".

Después de desembarcar el pasaje y la carga ha proseguido el viaje a Gandía.

—Dicen de Vinaroz que en aquella playa se ha pagado el poco pescado que han traído las barcas últimamente a precios elevados. Los langostinos, a 7 pesetas kilo; llobarros, id; salmónetes y merluza, de 40 a 50 pesetas la arroba; las gipias, de 26 a 29 pesetas arroba, precio no alcanzado en todo el año; los pulpos, de 20 a 23 pesetas, siendo casi todo adquirido por los comisionistas para Barcelona.

### JUDICIALES

El "Boletín Oficial" de hoy, publica las listas de los Jurados que han de conocer de las causas que han de verse en esta Audiencia durante el tercer cuatrimestre del presente año.

### SANITARIOS

Han sido dados de alta algunos ganados cabrio de Useras, Vistabella, Chodos y Rosell, en los que se declaró la epidemia de la sarna.

### COMERCIALES

Se anuncia oficialmente en Dublín que los representantes de España y del Estado libre de Irlanda han concertado un nuevo acuerdo comercial entre ambos países.

### AGRICOLAS

Con la denominación de Sindicato Triguero se ha autorizado que se constituyan en cualquier población que lo desee sindicatos agrícolas, integrados por tenedores de trigo cosechado por ellos mismos o procedentes de participaciones en aparcería.

### INDUSTRIALES

El Gobierno ha acordado limitar la importación de quesos extranjeros, para estimular la industria nacional que está haciendo rápidos progresos en la elaboración perfecta de estos artículos.

### NUPCIALES

En la Iglesia Parroquial de la "Sagrada Familia" de Barcelona, fueron bendecidos el domingo los amores de la gentil señorita Trinidad Michavila Brea, sobrina de nuestro querido amigo, el aplaudido autor, don Vicente Brea, con el joven industrial Remigio Solé Duró.

La novia vestía lujoso traje de seda bordado, blanco, con elegante velo de dicho color, y el novio rico traje de calle.

Después de la ceremonia se sirvió en el Restaurant de la fuente de "Fargas" un espléndido lunch a los contrayentes, sus familias y amistades, marchando luego los novios a "Montserrat" y después vendrán a Castellón y a Valencia. Al deseárselos eterna ventura, fe-

gilancia lo mismo en la citada calle que en los espectáculos, pues no tienen derecho unos cuantos ineducados a comprometer la cultura de nuestro pueblo.

Aunque todo esto más que de policía es un problema de educación familiar, problema que desgraciadamente está demasiado olvidado. Pero nunca es tarde para lo bueno y vamos a ver ahora si por la amenaza de las multas de la Alcaldía se atiende a esa obligación ciudadana.

—El "Boletín Oficial" de la provincia, publica hoy el Estado de los registros fiscales de rústica, aprobados hasta el 30 de Junio de 1934, que han de tributar en el ejercicio de 1935, por el sistema de cuota al 14 por 100 de los beneficios líquidos que figuran en los Avances Catastrales respectivos, recargo del 16 por 100 y recargo transitorio del 10 por 100 sobre la cuota del Tesoro.

### ¿QUIEN SOY?

¡SOY

## Moncayo!

La mejor lana para labores  
Almacenes Cazador  
Colón, 76

—Nuestro prestigioso colega de Zaragoza "Heraldo de Aragón" ha publicado con motivo de las presentes fiestas del Pilar un número extraordinario con abundancia de grabados a toda plana y un escogido texto literario.

Este esfuerzo de nuestro querido homónimo es más de destacar dadas las presentes circunstancias.

Felicitemos al popular periódico aragonés por este nuevo éxito.

—Para asistir a las fiestas del Pilar que actualmente se celebran en Zaragoza, han marchado de aquí varias familias ocupando un gran autobús, las que no disponen de coches propios.

Los excursionistas se proponen estar de regreso en Castellón a mediados de la presente semana.

### ECOS DE SOCIEDAD

DE REGRESO

Ha regresado a Castellón terminada la temporada en las Villas de Benicasim, la familia de la respetable señora doña Dolores Bajuelo, viuda de Rodríguez Gallén. De su excursión a Badajoz y otras capitales, regresó con la familia, don José Boscar.

### DON VICENTE CANTOS

Así que se restablezca totalmente la normalidad, nuestro fraternal amigo, el ex ministro de Justicia de la República, don Vicente Cantos, se trasladará a su finca de Alcira, La Murta, para descansar los días de que pueda disponer. El señor Cantos se encuentra muy bien y dispuesto con más bríos que nunca y con el extraordinario interés de siempre a seguir trabajando por la provincia de Castellón.

### LA FAMILIA DE BAU

Ha dado por terminada su temporada veraniega en la playa de Benicasim y regresado a Tortosa, la distinguida familia del diputado tradicionalista por la provincia de Tarragona, don Joaquín Bau.

—CONCHITA GIRONES ALLOZA. Esta meritisima señorita que ha pasado unos días en Castellón, ha regresado nuevamente a Albacete.

FUNERALES EN GERONA EN SUFRAGIO DEL COMANDANTE MAYOR SEÑOR DOMINGUEZ OTERO

En la iglesia de Nuestra Señora de los Dolores de Gerona se han celebrado funerales en sufragio del comandante de Estado Mayor

don Rafael Domínguez Otero, muerto en el cumplimiento de su deber en la madrugada del domingo último. Con la familia presidieron el duelo las primeras autoridades militares, civiles y eclesiásticas.

El templo era insuficiente para contener a la multitud que asistió al acto.

Reiteramos a la familia doliente nuestra pena.

### NOMBRAMIENTO

Ha sido nombrado delegado de Hacienda de Albacete el que lo era de Teruel don Manuel Cano Jarque, antiguo y querido amigo nuestro.

### A MADRID

Para proseguir sus tareas escolares han marchado hoy a la capital de España, los aventajados jóvenes don Francisco Badenes Gasset y don Eduardo Serrano Bigné.

### EL DOCTOR ROCA

Con la familia de su respetable madre política, la señora viuda de Rodríguez Gallén, ha llegado esta tarde también a Castellón nuestro estimado amigo, el doctor don Julio Roca con los suyos, subiendo hoy mismo a Useras, el pueblo de los suyos, para completar allí su curación.

### ASCENSO

A Alferez del Cuerpo de Carabineros ha sido promovido el suboficial de dicha arma, afecto a esta Comandancia don Antonio Hernández Silvestre.

### PIADOSA

Un movimiento de opinión parece agitar los corazones españoles obligados a manifestar sus sentimientos por la pasada intona revolucionaria y ante la probable contingencia de ejecuciones.

Se han dirigido a su excelencia el presidente de la República y al Gobierno telegramas de toda España solicitando cuando menos conmutación de penas.

HERALDO DE CASTELLON se asocia con toda su alma a este general movimiento de piedad.

### CAMISERIA Y SOMBRERERIA

(Ramón)

Este antiguo y acreditado establecimiento acaba de recibir de las mejores Casas de Madrid y extranjeras las últimas novedades de invierno para señoras, caballeros y niños.

Gran surtido en sueters y guantes. Siempre lo más nuevo en la CAMISERIA Y SOMBRERERIA (Ramón)

40, G. Chermá, 40.

## Gobierno civil

### TRANQUILIDAD.

El señor Nofre dijo esta mañana a los periodistas que la tranquilidad en la provincia era completa.

### BECERRADA BENEFICA

Agregó el Gobernador que han comenzado los trabajos para la organización de un gran festival taurino que se celebrará el domingo 4 del próximo mes de Noviembre en nuestra plaza de toros, destinándose los beneficios que se obtengan a la construcción de un albergue para pobres en Castellón. Mañana—agregó—podrá dar a ustedes más detalles de este festejo que dado el fin altruista que se persigue, merecerá seguramente la favorable y entusiasta acogida que espero por parte de todos los castellonenses.

## Ayuntamiento

### EL INSTITUTO VIEJO

En las primeras horas de la tarde de ayer la Alcaldía recibió el siguiente telegrama de Madrid: "Salvo dificultad imprevista Consejo Ministros tarde aprobará derribo Instituto Viejo. Enhorabuena.—Gasset.—Morelló".

Esperábamos la confirmación de esta noticia, lo que ha tenido lugar en la prensa de la mañana, para hacer constancia pública del agradecimiento que debe la Ciudad a los gestores de este importantísimo asunto, don Fernando Gasset y don José Morelló, que con creciente actividad lo han seguido en todos sus trámites, no perdonando molestia hasta lograr un completo éxito con la resolución satisfactoria que han obtenido.

## Sucesos

### CASTELLON

#### LA DESGRACIA DE HOY

Al pasar esta mañana por el kilómetro 1 del camino del Grao el tranvía núm. 15, un hombre que aparentaba tener unos 70 años y que caminaba por el borde de la carretera se separó de ella entrando en la cuneta en el preciso momento que llegaba el convoy, dándole un tremendo topetazo y derribándole al suelo.

Al darse cuenta del accidente, paró el maquinista la marcha despidiendo los empleados del tranvía que recogieron al cuerpo exánime de la víctima, trasladándole a la estación de Castellón desde donde en vista de su grave estado, fué conducido en un auto al Hos-

# Academia 1.ª y 2.ª Enseñanza

Director-proprietario: ANSELMO COLOMA

Profesorado competentísimo para todas las enseñanzas

D. Rafael Balaguer  
D. Manuel Granell  
D. José Ramón Muñoz  
Profesores de Normal

APERTURA 1.º DE OCTUBRE

Matrícula de 5 a 6 tarde

Colón, 17-2.º

pital, falleciendo al ingresar en el benéfico Establecimiento.

El muerto se llama José Moliner Museros, de profesión albañil y habitaba en la calle de Pescadores.

## TEATRO PRINCIPAL

### PROXIMOS ACONTECIMIENTOS TEATRALES

Hemos estado en el primer coliseo castellonense breves momentos. El activo representante de la empresa señor Morales frente a la máquina de escribir no daba tregua a sus dedos.

—Que ¿se trabaja mucho?— le hemos preguntado.

—Regular nada más, nos ha con testado.

—¿Hay algo para en breve así de sensacional?

—Estamos ultimando la semana lírica Nacional que va a actuar en este teatro en el próximo mes de Noviembre durante su primera quincena.

Aún cuando el amigo Morales no ha querido adelantarnos nada más sabemos que el elenco de la compañía del Maestro Torroba ha firmado ya; la actuación alterna en dicha semana del gran Tenorio; Miguel Fleta el no menos eminente Hipólito Lázaro y el insuperable barítono Marcos Redondo; desfilarán igualmente.

Por una indiscreción nuestra sabemos que se está ultimando el

contrato con Rambal para muy en breve y no sería nada extraño que nos visitara Borrás con Margarite Xirgu. Esta pareja vendría aún este mes.

Otras cosas existen en cartera, pero el amigo Morales no puede ofrecérmolas debido a que los últimos sucesos han desencajado muchos asuntos que se tenían ultimados y que se han modificado.

Al selecto público del Teatro Principal, deben servirle de satisfacción de que la empresa del Principal no duerme esta temporada como algunos maliciosos han ido pregonando por esas tertulias.—J.

## REPRESENTANTES

A sueldo y comisión necesita importante compañía en todos los pueblos de esta provincia que no lo estén ya representados.

Imprescindible solvencia moral, material y acreditada, para informar escribir ampliamente indicando referencias al apartado núm. 12 Castellón.

## Señora:

Encargue sus trabajos a la tintorería de Manuel del Río. Lavados en seco. Tintes garantizados.

Precios sin competencia. Despacho: Mayor, 6, junto a Teléfonos. Talleres, Ballester, 4.

## "Colegio Cardona-Vives"

(Antiguo Colegio de PP. Escolapios). Tel 322

Establecimiento de primer orden. Primera enseñanza graduada. Segunda enseñanza oficial. Alumnos internos, mediopensionistas encomendados y externos.

## YA LLEGO

a batería que usted necesita para su coche, radio y casas de campo.

## TOMI

Batería suprema

Montada con caja de cristal irrompible por lo que no puede engancharse a usted al comprarla ni al repararla, pues lo tiene todo a la vista.

Agente oficial:

## José Serrano

Al mismo tiempo se repara toda clase de maquinaria eléctrica, industrial y del automóvil y aparatos de radio

Avenida de Valencia, 14

Teléfono 512

## ULTIMA HORA

# POR TELEGRAFO Y TELEFONO

## El Consejo de anoche

A las nueve y media terminó anoche el Consejo de ministros.

Todos los miembros del Gobierno manifestaron que la referencia la daría el señor Lerroux.

En efecto el presidente del Consejo hizo las siguientes manifestaciones:

—El Consejo de ministros acordó ampliar las funciones del juez especial señor Alarcón, para que extienda sus investigaciones a todos los asuntos referentes al último movimiento revolucionario.

El ministro de la Guerra ha dado cuenta de que se han celebrado cerca de sesenta Consejos de guerra y todos o casi todos han dictado condenas que oscilan entre seis y quince años.

El señor Hidalgo planteó al Consejo el conflicto que supone el alojamiento de la gran cantidad de detenidos, y ha autorizado al Consejo al ministro de Justicia para que comisione al director general de Prisiones, a fin de que vaya a Asturias para ver el modo de solucionar este problema, que es bastante difícil por las inclemencias del clima, que impide la instalación de campos de concentración.

También ha acordado que por conducto del Ministerio de Trabajo vaya el director de Beneficencia a Asturias a hacerse cargo de los niños y niñas que se suponen abandonados en número creciente, bien porque sus padres hayan sido muertos, heridos o detenidos, y esto sin distinción de bandos de ninguna clase, es decir, igual si

se trata de los hijos de insurrectos o de agentes de la autoridad.

También se ha resuelto que el ministro de la Guerra autorice la admisión en el Hospital militar de los agentes de la autoridad que hayan sido heridos durante los sucesos.

El ministro de Estado ha dado cuenta de que después de las oportunas gestiones diplomáticas con Francia, se encuentra navegando hacia España el vapor "Turquesa", habiéndose conseguido que venga como se encontraba, con todo su contenido de armamentos.

También se ha dado cuenta de unas negociaciones diplomáticas para aclarar lo que hay de cierto en una adquisición de treinta mil fusiles pactada con unos fabricantes suizos por la Generalidad de Cataluña y en cuyas negociaciones parece que intervino una señora llamada Flor de Lis, que ya está a disposición de la autoridad.

A propuesta del ministro de Estado se acordó que redactase éste una memoria que comprenda todos los hechos acaecidos, a fin de contrarrestar la campaña de infundios que se está realizando en el extranjero contra la actuación del Gobierno.

Después agregó el señor Lerroux, que lo único que podía interesar a los periodistas, porque para mí hay otras cosas de más interés, es que el ministro de Obra públicas ha propuesto, y así se ha acordado, el nombramiento de director general de Obras hidráulicas, a favor del prestigioso ingeniero don Federico

Cantero Villamil, del cual todos sus compañeros hacen grandes elogios.

Continuó diciendo que le había visitado durante el Consejo don Fernando Díaz Flores, para entregarle la cantidad de mil pesetas con destino a la suscripción pública, y anunció que el ministro de Estado había dicho que un ciudadano de Valencia que ocultaba su nombre con unas iniciales, que mañana les daré, había ofrecido cinco mil pesetas.

Mañana se nombrará una comisión encargada de centralizar esta suscripción, abriéndose una cuenta corriente en el Banco de España. Los periodistas le preguntaron si había algo relativo a penas de muerte o indultos, y contestó:

—Hemos considerado que mientras no se haya llegado al término no podemos tomar acuerdos, porque pudiera darse el caso de que algún auditor disintiera, en cuyo caso tendría que venir el sumario al Tribunal Supremo.

El señor Jalón manifestó que la fórmula hallada por el Consejo para la transmisión de noticias al extranjero consistía en que tanto los corresponsales como las agencias hablen desde la Central telefónica, pero dejando previamente en manos de la censura, por escrito, lo que digan verbalmente.

## La nota oficiosa

Después entregó la siguiente nota oficiosa:

"Hacienda.—Decreto resolviendo el expediente incoado por la solicitud del Ayuntamiento de Castellón autorizando a derribar el antiguo convento de Santa Clara, para erigir en su solar la Escuela Normal de Maestros y Graduada.

Marina.—Dos expedientes para medallas de sufrimientos por la patria.

Comunicaciones.—Decretos de jubilaciones y ascensos reglamentarios.

Industria y comercio. Decreto fijando contingente de importación de quesos para 1935.

Obras Públicas.—Autorizando al ministro de Obras públicas para realizar por contrata, mediante subasta pública, las obras de revestimiento del muelle de la Aduana en el puerto de Valencia.

Aprobando el proyecto reformado de los puentes sobre los canales de Boo, Argonos y Escalante en la carretera de segundo orden de Santaña a Cicero, en la provincia de Santander.

# CAPITOL

Jueves 18 de Octubre

Un acontecimiento cinematográfico sensacional

Reaparición del formidable artista español

Juan de Landa

con Rosita Diaz Gimeno

En su última producción

# Se ha fugado un preso

Argumento de Jardiel Poncela.

Dirección de Benito Perojo

Vea esta extraordinaria película: Disfrutará como nunca

Autorizando a la Junta de Obras del Puerto de Málaga para anunciar y celebrar por concurso de adquisición de quinientos metros cúbicos de agua, de los manantiales de Torremolinos, con destino a los servicios de conservación y explotación del citado puerto.

Ampliación del Consejo

Al dar la referencia del Consejo, un ministro dijo que el señor Samper había dado cuenta de toda la tramitación jurídica que siguen los procesos militares y civiles contra los consejeros de la Generalidad.

cuanto no se halle en oposición con sus disposiciones. Madrid 9 de Octubre de 1934. El proyecto sobre la gasolina dice así: "Artículo único. Se aumenta a beneficio exclusivo del Estado sobre la gasolina que expendia el Monopolio de Petróleos a que se refiere el artículo 22 de la ley de 17 de Marzo de 1932. Madrid 9 de Octubre de 1934".

Don Natalio Rivas cumplimenta a Lerroux

También estuvo en la Presidencia el ex ministro don Natalio Rivas. Después de su entrevista con el jefe del Gobierno, manifestó

La semana trágica que ha vivido Asturias

Por algunos viajeros procedentes de Oviedo empiezan a conocerse detalles de la vida verdaderamente angustiosa vivida por la población civil.

Refieren aquéllos la terrible zozobra de esos siete días en que los habitantes de Oviedo estuvieron sometidos a los desmanes de los revolucionarios.

El tiroteo fué realmente espantoso e incesante durante todos esos largos días, sin que cesara realmente en la noche; salpicado ese tiroteo por frecuentes e imponentes explosiones, que en un principio creíanse que fueran fruto del bombardeo de la aviación, pero que más tarde se supo que era obra de los revolucionarios dedicados a saquear y destruir por medio de bombas y cartuchos de dinamita los mejores edificios de la ciudad.

La vida de Oviedo quedó completamente suspendida. Parecía una ciudad muerta. Las calles desiertas, sin más ruido que el paso del auto alocaído.

Los automóviles de los revolucionarios acudieron a un sitio y otro de la ciudad para llevar armas y municiones a los que luchaban. Los gritos de los huelguistas cuando saqueaban los establecimientos de comestibles con los que llenaban los camiones para atender solamente a las familias de los rebeldes.

Aunque muchos vecinos de Oviedo se habían provisto de víveres en que dieron comienzo los sucesos, las subsistencias empezaron a escasear el pan faltó porque sólo se fabricaba para los revolucionarios.

Muchos cadáveres permanecían en las casas sin retirar, y en las calles los heridos y muertos en la refriega eran recogidos, no sin riesgo, por personas caritativas.

La llegada de fuerzas del Ejército endureció a los revolucionarios, que arrellanaron en sus ataques a los edificios donde todavía se defendían las tropas de la guarnición.

Algunos vecinos eran obligados a combatir en las barricadas y otros más significados fueron recogidos como rehenes.

El vuelo de los aviones militares empezó a notarse en la mañana del domingo que daba cierto consuelo a los habitantes de Oviedo.

Cuando se supo que la fábrica de armas había caído en poder de los rebeldes cundió el pánico, porque se sabía que en la citada fábrica guardaban sus depósitos de armamento más de quince mil fusiles y muchísimas ametralladoras.

A los revolucionarios se les veía andar por azoteas y tejados de casa en casa, donde emplazaban las ametralladoras, que dirigían con reiterada preferencia sobre el cuartel del Príncipe y el Gobierno civil.

En días sucesivos se supo que habían sido destruidos los edificios más importantes de la ciudad, entre ellos la Diputación, el Instituto, el hermoso hotel Govadonga y las casas más espléndidas de la calle de San Francisco, así como los

que el señor Lerroux se mostraba muy entero y muy decidido a imponer la ley, sin extralimitaciones, pero con la energía necesaria. Hay algo—agregó el señor Rivas—que no se ha dicho aún en los periódicos y es que hace treinta años el señor Lerroux defendió en Cataluña el espíritu españolista de tal modo, que los magistrados, los funcionarios y todos los elementos oficiales votaban los candidatos lerrouxistas con candidatura abierta, diciendo que lo hacían así porque de ese modo votaban a España.

La providencia ha querido que sea el señor Lerroux al cabo de tanto tiempo, el que otra vez imponga en Cataluña el sentido español. Por eso le he dicho al señor Lerroux—concluyó el ex ministro—que está en débito con la providencia.

Varios legionarios efectuaron la detención de Teodomiro Menéndez

Se ha logrado averiguar la forma en que fué detenido el diputado Teodomiro Menéndez.

Parece ser que una patrulla del Tercio se dirigió a su domicilio, donde fué detenido y esposado el citado diputado socialista, y de esta manera conducido por las calles en unión de otro diputado socialista cuyo nombre no hemos podido averiguar.

Detenciones, muertos y heridos

A cada momento se verifican detenciones de cabezallas y comprometidos en el movimiento. Ascenden a bastante centenares.

No está hecha todavía la lista de los muertos pero es numerosa, lo mismo que la de heridos y desaparecidos.

Ahora constituye una dificultad para el Gobierno la reclusión de los detenidos.

La aviación causa verdadero espanto y los revoltosos se entregan a Sabemos que algunos grupos de rebeldes que intentaban pasar a León y Galicia en numerosos automóviles, han sido capturados por nuestras tropas.

Consejo de ministros

Aunque el señor Lerroux anunció anoche a los periodistas que el Consejo de Ministros no volvería a reunirse hasta mañana miércoles, poco después de las once de esta mañana comenzaron a llegar los ministros a la Presidencia dando esto a entender que habría hoy Consejo.

A la salida.

LO QUE DICEN EL MINISTRO DE LA GUERRA Y EL JEFE DEL GOBIERNO

El primero en abandonar el Palacio de la Castellana fué el señor Hidalgo quien manifestó a los periodistas que el señor Lerroux les facilitaría referencia de lo tratado en el Consejo.

—¿Parece que está usted satisfecho? Interrogó uno de los informadores.

—Efectivamente replicó el ministro. Tengo motivos sobrados para estarlo, pues desde hace 24 horas todas las noticias que recibo de los mandos militares son satisfactorias.

A las 2'10 salió Lerroux quien dirigiéndose al grupo que formaban los periodistas les dijo:

—Seguramente estarán ustedes sorprendidos por la celebración de este Consejo puesto que ayer les anuncié que no habría nueva reunión ministerial hasta mañana miércoles.

Pero nosotros no disponemos de los acontecimientos sino que son estos los que mandan de los hombres.

Las noticias que tengo de Gijón son que los tribunales militares han dictado sentencias gravísimas en número bastante, para dar lugar a preocupaciones y como quiero que estas las compartan todos los ministros por eso les he llamado a Consejo.

Agregó, que se ha recibido la sentencia dictada por el Consejo de guerra celebrado en Barcelona que condenó a la última pena al teniente coronel Ricart.

Siguió diciendo que le había visitado una comisión de la Cámara de la Propiedad en la cual además de expresar su gratitud al Gobierno por la represión del pasado movimiento, entregó 10.000 pesetas para la suscripción abierta en favor de la fuerza pública, además de ofrecer un día de haber todos sus empleados.

También el Sindicato de Bolsa me ha entregado un cheque de 50.000 pesetas, la Cámara de Comercio 25.000 pesetas, el Colegio de Procuradores 5.000 pesetas y la ca-

la calle algunos niños cuando regresaban del colegio.

La población civil puede decirse que apenas ha sufrido daños, salvo aquellas personas que se encontraban en establecimientos y edificios que fueron objeto de la ira de los rebeldes, entre los cuales las víctimas son numerosísimas, especialmente las causadas el día del asalto de las tropas del Gobierno, en que aquéllos presos de inmenso pánico empezaron a abandonar la ciudad, dejando a sus muertos y heridos al plé de edificios que venían defendiendo.

En suma, una trágica semana en que la ciudad pacífica vivió horas de terrible agonía, pensando siempre cuando se acercaba su fin. La ciudad ha quedado moral y materialmente destruida y se empleará mucho tiempo en levantar el espíritu de los ovetenses y todo cuanto se ha malogrado cobarde y alevosamente por obra de los revolucionarios.

Los valores extranjeros

Cierre del día 16 de Octubre Francos . . . . . 48'35 Libras . . . . . 35'80 Francos Suizos . . . . . 239'75 Liras . . . . . 63 Dollars . . . . . 7'31 Francos Belgas . . . . . 171'40 Florines . . . . . 4'975 Reichsmark . . . . . 2'935 Coronas Checas . . . . . 30'50

La hazaña de un corneta

León.—Un corneta del regimiento número 36, que solo tiene doce años de edad, estaba empeñado en salir en busca de revoltosos a lo que se oponía el Comandante.

Por fin logró que éste le permitiera salir al campo pero con la advertencia de que no se alargara mucho.

El corneta que iba armado con su mosquetón subió a una pequeña colina dividiendo desde allí a un rebelde que hostilizaba a las fuerzas.

El muchacho bajó del lugar donde se encontraba y sin dar tiempo al revoltoso para repenarse de la impresión le puso el cañón en el pecho llevándosele prisionero y presentándolo a su jefe.

De Barcelona

ARMAS AL MAR

A las dos de la tarde y remolcada por un buque de la Junta de las obras del Puerto, ha salido una barcaza con ocho toneladas de armas y municiones recogidas estos días.

Audiencias presidenciales

El Jefe del Estado recibió esta mañana en audiencia a la viuda del capitán García Hernández y a los exministros señores Madariaga y Estadella.

Besteiro a dieta de silencio

Los periodistas han tratado de recoger de labios del señor Besteiro sus impresiones acerca del actual momento político.

El señor Besteiro les dijo que a su lado han pasado estos días muchas cosas y que por ello se ha sometido a dieta rigurosa de silencio ya que estos momentos no son para hablar, agregó, sino para meditar hondamente.

La previa censura

Desde hoy ha pasado al Gobierno civil a donde tendrán que ser remitidas las galeradas, el ejercicio de la previa censura.

Consejos de guerra

En la Cárcel Modelo, se ha celebrado esta mañana un Consejo de guerra contra Antonio Iglesias, acusado de repartir hojas clandestinas.

Se le ha condenado a doce años de prisión.

Por el mismo delito ha sido juzgado Eugenio Sanz, condenándosele al Consejo a seis años.

La suscripción en favor de la fuerza pública

El Subsecretario de Hacienda, dijo esta mañana que recibe telegramas de casi todas las delegaciones de España, ofreciendo la entrega de un día de haber a beneficio de la fuerza pública.

Agregó que los funcionarios de otras direcciones generales han adoptado igual acuerdo.

La exportación de la naranja

La "Gaceta" de hoy, publica una extensa disposición relativa a la exportación de la naranja y frutos varios.

Se basa en la propuesta de la comisión naranjera.

El movimiento revolucionario en Asturias

Noticias de la aviación

León.—Continúan los aviones realizando exploraciones sobre las zonas donde se han refugiado los rebeldes.

Los vuelos se han efectuado hoy con dificultad.

Un capitán que voló sobre Oviedo, ha manifestado que el bombardeo de aquella capital, no tuvo la importancia que se le atribuya.

Los puntos más castigados por el bombardeo fueron la estación del Norte y la fábrica de armas.

En las primeras horas de esta mañana una escuadrilla voló sobre Mieres y Sama, donde hay núcleos rebeldes refugiados.

Un teniente aviador herido

León.—Cuando el teniente de aviación señor Tomé volaba muy bajo por las cercanías de Oviedo, fué tiroteado por los revoltosos alcanzándole un proyectil que le entró por el hombro izquierdo saliendo por el derecho.

El observador que le acompañaba le aconsejó que se arrojará haciendo uso del paracaídas, pero el teniente se opuso y manejando los mandos con una sola mano consiguió llegar a León aterrizando sin novedad.

Su estado es grave, debido a la pérdida de sangre.

A cobrar cuando triunfe la revolución

León.—Ayer 30 hombres armados sorprendieron a un pastor en las cercanías de "Tomí" apoderándose de 300 ovejas.

El pastor fué conducido por los rebeldes al pueblo, donde le entregaron un vale del ejercicio rojo para cobrar el importe de las ovejas cuando triunfara la revolución.

A una distancia de 4 millas de la costa, el cargamento ha sido arrojado al mar.

LA SENTENCIA CONTRA PEREZ FARRAS Y ESCOFET

El auditor de la división ha manifestado que está examinando las sentencias dictadas por el Consejo de guerra contra el comandante Gómez Farras y el capitán Escofet.

LOS DETENIDOS EN EL "URUGUAY"

Una comisión de los colegios de abogados de Barcelona y Reus, estuvieron esta mañana a bordo del "Uruguay".

Los detenidos se muestran satisfechos del comportamiento que con ellos observan los tripulantes y de las condiciones de la comida.

Unicamente se han quejado de la mala cocción del pan.

LOS MOZOS DE ESCUADRA

En la Generalidad han comenzado a prestar hoy servicio los mozos de escuadra, armados de tercerola.

Se ha restablecido la circulación en la plaza de la República y en la puerta de acceso a la Generalidad.

CONFERENCIA

El señor Carreres, celebró una conferencia con el Delegado de Hacienda para tratar de la situación de los agentes de vigilancia que el Estado, mandó a Barcelona pues parece que han surgido dificultades para el percibo de sus haberes.

LLEGADA DE DETENIDOS

Continuamente llegan a Barcelona detenidos procedentes de distintos puntos de Cataluña.

(SERVICIO ESPECIAL) Los valores extranjeros

Cierre del día 16 de Octubre Francos . . . . . 48'35 Libras . . . . . 35'80 Francos Suizos . . . . . 239'75 Liras . . . . . 63 Dollars . . . . . 7'31 Francos Belgas . . . . . 171'40 Florines . . . . . 4'975 Reichsmark . . . . . 2'935 Coronas Checas . . . . . 30'50

Información facilitada por el BANCO DE CASTELLON

AL CERRAR

El partido de esta tarde

Esta tarde se ha celebrado el partido de pelota entre Llimonet y Landrú contra el Barraquero y Sardina. Han dejado los primeros que han dejado a sus contrarios en 35 tantos.

DOCTOR FRANCISCO ANTOLI CANDELA

Exalumno de los Hospitales de París y Burdeos y de las Clínicas de los doctores Tapia de Madrid y Antolí-Candela de Valencia

Enfermedades de la Nariz, Garganta y Oído

Consulta todos los días menos martes y sábado

Colón, 33, principal Castellón

AUTOMOVILISTAS

Quiéren tener su coche en buena conservación de pintura, acudan a este taller.

Precios económicos, pintado al duco desde trescientas pesetas en adelante.

No pinten sus coches al barniz, estando el procedimiento Americano.

Diríjanse a Pl y Margall, 173. Junto Garage Marzá. ESTEBAN MARTOS.

HIPOTECAS PRESTAMOS

Facilitamos capital en hipoteca y sin hipotecar, sobre fincas urbanas y rústicas, sobre garantía de valores e industrias

Intereses sobre 6 por 100 anual. Informes gratis

Cortes 561, Prai. Dcha. Tel. 35733-Barcelona

CENTRO FINANCIERO

Facilitamos capital en hipoteca y sin hipotecar, sobre fincas urbanas y rústicas, sobre garantía de valores e industrias

Intereses sobre 6 por 100 anual. Informes gratis

Cortes 561, Prai. Dcha. Tel. 35733-Barcelona

Banco de Castellón

Castellon, Almazora, Vinaroz

Capital: 20.000.000 de pesetas

Dirección telegráfica y telefónica: BANCATELLON

Descuento de efectos comerciales.—Préstamos.—Créditos.— Compra venta de monedas extranjeras y de valor del Estado e industriales.

Corresponsales en las principales ciudades del mundo.—Cuentas corrientes.

CAJA DE AHORROS

En libretas abonando intereses a razón del 3 1/2 por 100 anual.

Cajas de alquiler

El BANCO DE CASTELLON pone a disposición del público para la conservación de valores, documentos, joyas, objetos preciosos, etc., un departamento de

CAJAS DE ALQUILER

con todas las seguridades que la experiencia a conseja, instalado en la CAMARA ACORAZADA construida en los sótanos del edificio social de su propiedad. Este departamento estará abierto todos los días laborables desde las 6'30 a las 13 y desde las 15'30 a las 19; los sábados solo por la mañana.

HORAS DE CAJA: De 9 a 13 y de 15'30 a 16'30.

TEATRO PRINCIPAL

GRAN ACONTECIMIENTO CINEMATOGRAFICO

Para el próximo jueves día 18 A las 6'45 y 9'45

Estreno de la genial producción de Artistas Asociados

Torero a la fuerza

Por Elie Cantor con Lyda Robert y las Goldwyn Girls

Esta producción no es una española más, es la mejor película de la temporada, llena de gracia que hace desternillarse al más serio.—Grandioso éxito en Madrid, Barcelona y Valencia

A las 4'30 tarde Sesión infantil

LUOPIOTE

Gran emoción

## TEATRO

HOY  
A las 6'45 y 9'45

El fogonero  
Asunto de gran emoción

## DORE

HOY

La película 'que todos deben volver a ver'  
Todo por el amor  
Por Jan Kiepura

## ROYAL

HOY

Éxito de la producción  
El expreso de la seda  
Asunto de intensa emoción  
Por Neil Hamilton

## CAPITOL

HOY

Estreno de la producción  
Sin patria  
Por Richard Barthelme

## DEPORTES

### FUTBOL

Cerrada la edición de anoche recibimos la información madrileña deportiva que ya no pudimos aprovechar pero para satisfacer la curiosidad de la afición daremos hoy

La jornada del domingo de los campeonatos super-regionales

#### GRUPO CENTRO

En Madrid: Madrid, 8; Nacional, 1.  
En Valladolid: Valladolid, 4; Racing, 4.  
En Zaragoza: Zaragoza, 3; Logroño, 0.  
Clasificación: Madrid, 12 puntos.

**Imposible Toda duda**

DESPUES de haber oido los nuevos modelos

**Pilot**

de 5, 6 y 8 válvulas de todas ondas extracorta onda normal y larga

SOLO ELEGIRÁ un PILOT sin competencia exclusiva para España

JAIMÉ SCHWARZ Los Madrozo 6 y 8 MADRID



**PILOT RADIO**

Athletic, 7.  
Racing, 7.  
Valladolid, 4.  
Nacional, 3.  
Zaragoza, 3.  
Logroño, 2.

#### GRUPO CATALAN

En Barcelona: Barcelona, 4; Español, 2.  
Júpiter, 2; Badalona, 1.  
En Sabadell: Sabadell, 3; Gerona, 2.  
Clasificación: Barcelona, 8 puntos.  
Sabadell, 5.  
Español, 4.  
Júpiter, 4.  
Gerona, 3.  
Badalona, 0.

#### GRUPO VASCO

En Vitoria: Alavés, 3; Athletic, 2.  
En Irún: Irún, 0; Osasuna, 4.  
En Bilbao: Donostia, 4; Baracaldo, 0.  
Clasificación: Osasuna, 10 puntos.  
Arenas, 6.  
Donostia, 4.  
Athletic, 4.  
Baracaldo, 2.  
Alavés, 2.  
U. Irún, 0.

#### GRUPO GALLEGO - ASTURIANO

Suspendidos todos los partidos por las circunstancias, por consiguiente la clasificación no ha variado.

#### GRUPO LEVANTINO - ANDALUZ

En Murcia: Murcia, 4; Levante, 3.  
En Sevilla: Betis, 2; Sevilla, 4.  
En Valencia: Valencia, 3; Hércules, 3.  
Clasificación: Hércules, 7 puntos.  
Sevilla, 6.  
Levante, 4.  
Murcia, 4.  
Valencia, 4.  
Betis, 3.

#### SUBGRUPO LEVANTINO

En Burriana: Burriana, 2; Cartagena, 3.  
No se jugaron, por haberse suspendido, los partidos de Elche y Alicante con los titulares respectivos y el Gimnástico y el Sport Club de la Plana.  
Clasificación: Gimnástico, 5 puntos.  
Cartagena, 4.  
Sport Club, 3.  
Burriana, 3.  
Alicante, 2.  
Elche, 1.

#### EL PARTIDO DEL DOMINGO EN EL SEQUIOL

El próximo domingo, día 21 del actual, tendrá lugar en el campo del Sequiol el primer partido correspondiente a la segunda vuelta del Campeonato Super-Regional (primer Sub-grupo), entre el Gimnástico F. C. de Valencia y el Sport Club de la Plana. Se presenta el Club valencianista como líder absoluto del Grupo, pero no obstante si nuestros muchachos logran la victoria el próximo domingo le igualarían en puntuación, consiguiendo con ello al mismo tiempo la casi seguridad de poder lograr una buena clasificación que nos permita ascender a la segunda División.

Dada la importancia que para nuestro Club tiene este partido, esperamos de la afición acuda el domingo al campo del Sequiol para animarle y conseguir la victoria.

### Día Religioso

#### SANTOS DE MAÑANA

Santos Margarita María Alacoque, virgen; Eduvigis, Herón, obispo; Andrés, monje; Víctor, Alejandro, Mariano, Mameita, mártires; Florentino, abad.  
Oficio y Misa: De Santa Margarita María Alacoque, virgen. Doble, blanco. Misa propia novísima.

### Asociación Castellonense de Caridad

#### COMIDA DE AYER

Olla de la Plana

SERVIDA EN RACIONES  
A inscriptos . . . . . 107  
no idem . . . . . 0  
transeúntes . . . . . 5  
36 niños con media ración 15  
TOTAL 127

#### CENA DE AYER

Fideos con carne

SERVIDA EN RACIONES  
A inscriptos . . . . . 76  
no idem . . . . . 0  
transeúntes . . . . . 5  
36 niños con media ración 15  
TOTAL 96

### El estreñimiento

por acentuado y crónico que se corrige con el uso del

## LAXORENA

no molesta y obra hasta en los casos rebeldes.  
Sobre, con dosis purgante, 0'30 pesetas.

Caja de 50 comprimidos, dos pesetas.  
Venta en farmacias.  
DEPOSITO: CENTRO FARMACEUTICO VALENCIANO. - Valencia

### Radio Castellón

(E. A. J... 14.—Longitud de onda, 200 m. 1.500 kilociclos)

#### PROGRAMA PARA HOY

A las 21: Apertura de la estación 21'10: Cotización oficial de moneda, facilitada por el Banco de Castellón.  
A las 21'15: Emisión hablada RISLER ofrecida por la "Perfumería Parera".  
A las 21'30: Selección de la magnífica ópera "Festival de Gran Pascua Rusa", de Rimsky Korsakow.  
A las 21'45: Charla por don Carlos G. Espresati.—Tema: Divagaciones literarias sobre el pasado.

el presente y el futuro de nuestro puerto.  
A las 22'10: Audición variada en discos.  
De trozos de zarzuelas españolas.  
22'45: Noticias de Prensa. (Servicio directo desde Madrid).  
A las 23'15: Cierre.

#### PROGRAMA PARA MAÑANA

Mañana:  
A las 8'30: Apertura. LA VOZ, diario informativo hablado, de Radio Castellón.  
A las 9'00: Cierre.  
Mediodía:  
A las 13'30: Apertura de la estación.  
Concierto variado en discos.  
A las 14: Cartelera de espectáculos.  
A las 14'10: Continuación del concierto variado.  
A las 15'00: Cierre.  
Noche:  
A las 21: Apertura de la Estación  
A las 21'10: Cotización oficial de moneda, facilitada por el Banco de Castellón.  
A las 21'15: Concierto variado de discos escogidos.  
A las 21'30: Recital por el baritono señor Moragrega: "Katuska" (La mujer rusa), Sorozábal; "Música prohibida", Galdostón; "La Rosa del Azafrán" (Canción del sembrador), Guerrero; "Katuska" (romanza), Sorozábal.  
22'45: Noticias de prensa de última hora con información mundial, desde Madrid, en servicio directo a Radio Castellón.  
23'00 Cierre.

### Radio Valencia

#### PROGRAMA PARA HOY

A las 21: Apertura de la Estación, Noticias bursátiles, Noticias de prensa.  
Selección de la ópera de Puccini, "La Bohème" (discos).  
Noticias de última hora, servicio directo de Unión Radio Valencia.  
A las 23: Cierre de la Estación.

### Radio Madrid

A las 21: Campanadas de Gobernación.  
A las 21'30: "Desde el banquete griego hasta el siglo XVIII, a través de dos mil años de música", segunda charla, con ilustraciones musicales en discos.  
A las 22: "La Palabra".  
A las 22'30: Transmisión desde un teatro de Madrid (eventual).  
A las 23'45: "La Palabra".  
24: Campanadas de Gobernación

### Radio Barcelona

A las 21: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del Servicio Meteorológico de Cataluña. Estado del tiempo en Cataluña, en el mar y en las rutas aéreas.

A las 21'40: Recital a dos guitarras, a cargo de Francisco Alonso y Manuel Crespo.  
A las 22: Noticias.  
Emisión a cargo del cuarteto Martí.  
La orquesta de la estación.  
24: Informaciones de Barcelona, Madrid y extranjero.  
Cierre.

### Tercianas

El paludismo, TERCIA NAE, cuartanas, fiebres intermitentes en general, tomad la ANTIMALARINA SERRANO (nombre registrado). Sus resultados son tan eficaces que no ha habido un solo caso que hayan resistido a su tratamiento.

El paludismo de los niños pedid ANTIMALARINA en papeles de sabor agradable.

De venta en la Farmacia del autor, Mayor, 3.—Castellón

### Se venden

grandes solares propios para Industria, próximos Estación Norte, con amplias vías de comunicación  
Razón: Avenida Cardenal Costa, 30.

## ¡Un nuevo y sensacional aparato!

### ¡3 instrumentos en uno!

La nueva Electrola N.º 57 de la "Voz de su Amo" para 1931, ha venido a revolucionar el mercado con sus innovaciones. Es al mismo tiempo que Gramola aparato de Radio y odemás por medio de un dispositivo especial puede impresionar discos en su casa

DE TONALIDAD POTENTE Y SIN DISTORSIONES Y CON REGULADOR DE MATICES TONALES

Como Radio es de circuitos sintonizados con cuatro Radiadores de rejilla blindado. De gran sensibilidad y selectividad, y la sintonización es en línea recta, controlada con un solo mando

## La Senyera, Colón 42

### Comercio - Bachillerato

Primera enseñanza preparatoria para ingreso en el INSTITUTO Y ESCUELA DE COMERCIO

### Academia Pericial Mercantil

Contabilidad - Taquigrafía - Mecanografía - Idiomas

DIRECTOR: LUIS SOTO VELLON

(Profesor Mercantil - Perito Taquigrafo)

Apertura de curso 1.º de Octubre próximo

Informes para oposiciones del Estado

Horas de matrícula de 3 a 5

Mayor, 95 2.º

# Pruebe y admire

EN NUESTROS SALONES DE EXPOSICION Y EN LOS DE TODOS NUESTROS CONCESIONARIOS



PRECIO: 9.500 PTS

Y LOS MODELOS 8.10.15 cv.  
DE NOVÍSIMA E INGENUOSA SUSPENSION POR MEDIO DE RUEDAS DELANTERAS INDEPENDIENTES Y BARRAS DE TORSION

# CITROËN

Representantes exclusivos para Castellón y provincia

Garage Castellón de PERIS Y VARELLA  
Herrero, 23  
Teléfono 205

## PHILIPS RADIO

Presenta los nuevos modelos 1935

Tipos 521 A—6 válvulas . . . . . Pesetas 485  
, 736 A—6 , . . . . . 625  
, 638 A—6 , . . . . . 845  
, 640 A—7 , . . . . . 995  
, 572 A Ra liogramola 7 válvulas. , 1410

## CASA CARO

### CAMIONES

# RENAULT

Aceites pesados de 2 1/2 a 15 Tl.

## 80 % economía

Concesionario:  
I. ALÓS HUGUET

Exposici n:  
A. Dr. Clará, 17